

AB

Conveni de col·laboració entre l'Agència Catalana de la Joventut i la Fundació Jaume Bofill per a l'elaboració de l'informe *Trajectòries: itineraris cap a la Universitat* a partir de les dades de l'*Enquesta a la joventut de Catalunya 2012*

Barcelona, 13 d'octubre de 2015

D'una part, l'Agència Catalana de la Joventut amb domicili a Carrer Calàbria, 147. 08015 - Barcelona i NIF núm.Q0801485Di representada en aquest acte pel senyor Toni Reig i Casassas, director general de Joventut, en exercici de les funcions pròpies de director general de l'Agència Catalana de la Joventut, d'acord amb el seu nomenament mitjançant Decret 73/2011, de 4 de gener (DOGC núm. 5791, de 7.1.2011) i en virtut de la Resolució de 9 de juliol de 2015 de la vicepresidenta del Govern i consellera del Departament de Benestar Social i Família (en endavant, l'ACJ).

D'altra part, la Fundació Jaume Bofill, domiciliada a Barcelona, c/ Provença 324, amb CIF núm. G-08241036 i representada en aquest acte per Ismael Palacín i Giner, amb NIF núm. 46578622B, i actuant en virtut dels poders que li han estat atorgats en la seva qualitat de Director de l'entitat (en endavant la FJB).

Ambdues parts es reconeixen mútuament la capacitat legal necessària per a l'atorgament del present contracte i

MANIFESTEN:

- I. L'Agència Catalana de la Joventut és una entitat de dret públic, amb personalitat jurídica pròpia i plena capacitat d'obrar per al compliment dels seus fins, creada mitjançant la Llei 6/2006, de 26 de maig (DOGC núm. 4651, de 9.6.2006), l'objecte de la qual és prestar serveis a la joventut i gestionar els serveis que l'Administració de la Generalitat desplegui en aquesta matèria. Entre les seves funcions es troba la d'executar els programes per a l'emancipació de les persones joves per encàrrec del departament competent en matèria de joventut, d'acord amb el Pla Nacional de Joventut de Catalunya, entre els quals es troben els que afecten a les qüestions educatives. Per altra banda, l'ACJ és l'òrgan estadístic del Departament de Benestar Social i Família encarregat de dur a terme les execucions de les actuacions estadístiques en matèria de joventut que li pugin encomanar els programes anuals d'actuació i en el marc de les seves actuacions l'any 2012 va realitzar l'Enquesta Joventut de Catalunya, estadística oficial de la Generalitat de Catalunya.
- II. La Fundació Jaume Bofill és una fundació cultural privada que té, entre els seus objectius, el de promoure la recerca en l'àmbit de l'educació, com també la difusió activa dels seus programes i resultats.
- J
- F

- III. La Fundació Jaume Bofill, en el marc de la seva activitat, i en conjunció amb l'Institut Joan Lluís Vives i el conjunt d'Universitats associades, desenvolupa el projecte "Via Universitària: accés, condicions d'aprenentatge, expectatives i retorns dels estudis universitaris", una iniciativa de la Fundació Jaume Bofill orientada a generar informació rigorosa, objectiva i àmplia sobre les condicions de vida i les formes de vinculació amb l'estudi de la població estudiantil universitària a partir d'una enquesta en línia als estudiants matriculats a les universitats de l'Institut Joan Lluís Vives (en endavant, el PROJECTE). L'objectiu fonamental és la creació d'un llibre que plasmi les aportacions que es poden fer des de les tres fonts de dades: Enquesta Via Universitària (en endavant EVU), Enquesta d'Inserció Laboral (en endavant EIL) i Enquesta a la joventut de Catalunya (en endavant EJC) en relació a les trajectòries universitàries i que, creat per la iniciativa i sota la coordinació de la Fundació Jaume Bofill, té previst editar (en endavant, l'OBRA).
- IV. D'acord amb la Llei 6/2006, de 26 de maig, de creació de l'Agència Catalana de la Joventut, aquesta pot establir convenis amb entitats públiques i privades, especialment amb aquelles que poden ajudar a assolir els objectius de l'Agència.
- V. En tant que l'esmentada *Enquesta a la joventut de Catalunya* és una estadística oficial de la Generalitat de Catalunya que depèn de l'Agència Catalana de la Joventut, ambdues parts manifesten el seu interès per a signar el present conveni.

CLÀUSULES

PRIMERA.- Objecte

L'objecte d'aquest conveni és establir la col·laboració entre l'Agència Catalana de la Joventut i la Fundació Jaume Bofill en el marc del projecte "Via Universitària: accés, condicions d'aprenentatge, expectatives i retorns dels estudis universitaris" impulsat per la Fundació Jaume Bofill per a l'elaboració d'un estudi en base a les dades proveïdes per l'Enquesta a la joventut de Catalunya (en endavant, la RECERCA) i d'elaborar l'informe *Trajectòries: itineraris cap a la Universitat* amb les conclusions que se n'extreguin (en endavant, l'INFORME).

SEGONA.- Compromisos de l'ACJ

L'ACJ es compromet a realitzar l'informe *Trajectòries: itineraris cap a la Universitat*, a partir de les dades de la seva *Enquesta a la joventut de Catalunya*.

Aquest informe serà realitzat amb personal propi de l'Agència (en endavant, els INVESTIGADORS).

TERCERA.- Compromisos de la FJB

La Fundació Jaume Bofill es compromet a publicar l'informe en una publicació que estarà conformada per la reunió dels diferents informes elaborats per les tres institucions participants en el projecte "Via Universitària: accés, condicions d'aprenentatge, expectatives i retorns dels estudis universitaris": Fundació Jaume Bofill, Agència Catalana de la Joventut i AQU. Cadascuna de les institucions constituirà un capítol de l'obra que la Fundació Jaume Bofill té previst editar. Aquesta obra estarà dirigida per la Fundació a través de la directora científica del projecte, la Sra. Elena Sintès i Pascual

La FJB es compromet a difondre l'obra i els resultats de l'informe *Trajectòries: itineraris cap a la Universitat* a través dels mitjans habituals d'aquesta institució: jornades, notes de premsa i/o seminaris de treball amb professionals i experts.

QUARTA.- Finançament

Aquest Conveni no comporta cap contraprestació econòmica entre les parts ni suposarà cap despesa per a l'ACJ, que realitzarà l'informe *Trajectòries: itineraris cap a la Universitat* a través dels seus propis mitjans humans.

Atès que el personal de l'ACJ realitzaran els treballs encomanats en el marc de la seva relació laboral amb l'ACJ, l'encàrrec i la cessió de drets que s'instrumenta a favor de la Fundació Jaume Bofill no reporta cap retribució addicional per als investigadors de l'ACJ.

CINQUENA.- Terminis

L'estudi en base a les dades proveïdes per l'Enquesta a la joventut de Catalunya s'iniciarà el dia de la signatura del conveni i està previst que finalitzi no més tard del dia 31 de desembre de 2015.

SISENA.-Característiques de l'informe *Trajectòries: itineraris cap a la Universitat*

L'Agència Catalana de la Joventut es compromet que l'informe *Trajectòries: itineraris cap a la Universitat* serà redactat i lliurat d'acord amb les especificacions contingudes a l'Annex I del present document, que s'adjunta al conveni i en constitueix part integrant, en condicions de ser editat com un capítol de l'obra en alguna de les col·leccions de la Fundació Jaume Bofill.

L'ACJ garanteix que l'informe serà propi i original, i respon davant de la FJB de la seva autoria i originalitat i de l'exercici pacífic dels drets cedits per mitjà del present conveni; tanmateix haurà de mantenir la Fundació indemne davant de qualsevol reclamació de tercers de què pogués ser objecte en relació amb el contingut o propietat de l'informe.

SETENA.- Cessió de drets d'autor

Un cop realitzat i lliurat l'informe *Trajectòries: itineraris cap a la Universitat*, l'Agència Catalana de la Joventut cedirà a la Fundació Jaume Bofill, sense règim d'exclusiva, els drets de reproducció, distribució, transformació i comunicació pública, incloent el de posada a disposició del públic, en totes les llengües i en qualsevol país del món sense limitació geogràfica i per tota la vida legal dels drets fins que passin al domini públic.

La cessió operada permetrà l'exhibició, reproducció, divulgació, distribució, publicació, comunicació i posada a disposició pública, íntegra o parcial, de l'informe en qualsevol format o modalitat d'explotació conegut en l'actualitat.

Tanmateix, la cessió operada inclou expressament el dret de la Fundació Jaume Bofill de procedir, si així ho considera convenient, a l'edició de l'informe en les condicions especificades a l'Annex II, que s'adjunta al conveni i en constitueix part integrant del mateix, en qualsevol suport o mitjà, ja sigui directament o per mitjà de terceres persones a qui la FJB autoritzi o n'encarregui la realització, incloent el tractament en treballs d'edició i la incorporació a obres compostes, si fos el cas, com també la seva incorporació en una compilació i/o base de dades (d'ús públic o institucional), per a qualsevol activitat o finalitat d'àmbit educatiu, editorial o de difusió pròpia de la Fundació.

L'Agència Catalana de la Joventut podrà divulgar, a partir de la presentació pública de l'obra, el contingut de l'informe, bé sigui en conferències, articles, revistes o altres publicacions, sense autorització prèvia de la Fundació Jaume Bofill. L'Agència estarà obligada a fer constar, en tots els casos i de manera destacada, la Fundació utilitzant la fórmula següent:

- "Projecte impulsat per la Fundació Jaume Bofill" en aliança amb l'Institut Joan Lluís Vives

VUITENA.-Cessió de drets d'imatge

L'Agència Catalana de la Joventut autoritza la Fundació Jaume Bofill l'ús i comunicació del seu nom, dels noms i cognoms dels investigadors, veu i de la seva imatge per a la publicitat de la recerca, l'informe i/o l'obra per a qualsevol mitjà de projecció d'aquests.

Tanmateix, l'ACJ autoritza la utilització i comunicació del seu nom i del nom i cognoms dels investigadors i qualsevol altra dada de caràcter personal que hagi estat sol·licitada per la FJB a aquests efectes.

NOVENA.- Enregistraments i cessió de drets d'autor

Així mateix, l'Agència Catalana de la Joventut autoritza expressament la Fundació Jaume Bofill a l'enregistrament per qualsevol mitjà tècnic o suport (fotogràfic, sonor, audiovisual, etc.) de la imatge i veu de l'autor, i el tractament i el processament d'aquests enregistraments d'àudio i vídeo, realitzades amb ocasió de la seva

intervenció a qualsevol acte de presentació de la recerca, l'informe i/o obra, a fi de procedir a la seva conservació i divulgació.

Per a això, l'Agència cedeix a la Fundació els drets de reproducció, distribució, comunicació pública i visualització dels enregistraments esmentats o parts d'aquests en qualsevol format o modalitat d'explotació, en qualsevol país del món sense limitació geogràfica i per a qualsevol finalitat educativa, editorial o de difusió pròpia de la Fundació, inclosa la posada a disposició del públic a Internet o a la incorporació en una base de dades d'ús públic o institucional, i per tota la vida legal dels drets fins que passin al domini públic.

La utilització de la imatge i veu en relació amb la gravació i els actes d'explotació i difusió autoritzats expressament per la present cessió ha de respectar sempre el dret a l'honor i a l'atribució del nom, sense perjudici de les excepcions i restriccions d'ús previstes per la Llei Orgànica 1/1982, de 5 de maig de 1982, de Protecció Civil del Dret a l'honor, a la Intimitat Personal i Familiar i a la Pròpia Imatge. Les imatges i altres dades de caràcter personal seran tractades com a dades personals, respecte de les quals podrà exercitar-se el dret d'accés, rectificació i cancel·lació, d'acord amb la Llei 15/1999, de 13 de desembre de 1999, de Protecció de Dades de Caràcter Personal, dirigint-se a la FJB al domicili indicat al començament del present contracte.

DESENA.- Explotació sota llicència de difusió en obert

L'Agència Catalana de la Joventut expressament autoritza la Fundació Jaume Bofill a procedir, segons cregui convenient, a l'explotació de la recerca, l'informe i/o obra i a l'enregistrament sota qualsevol tipus de llicència de difusió en obert. Expressament, les parts acorden que, en cas que la Fundació Jaume Bofillho consideri adient, podrà procedir-se a la seva difusió sota una llicència "Creative Commons de Reconeixement - No comercial - Sense obres derivades", que seria gestionada per la FJB. Aquesta llicència permet a tercers la còpia, distribució i comunicació pública sempre que se'n reconegui als crèdits l'autoria, i es prohibeix expressament qualsevol tipus d'ús comercial i l'alteració o transformació de les obres referides.

ONZENA.- Cessió de drets a tercers

Tots els drets cedits per mitjà del present conveni a la Fundació Jaume Bofill podran ser exercits per la mateixa Fundació o ser cedits a tercers, íntegra o parcialment, segons acordin la Fundació i el cessionari. L'Agència Catalana de la Joventut autoritza expressament la Fundació Jaume Bofill, sense necessitat d'atorgar cap altre document, la realització de l'esmentada cessió a tercers, com també a concedir a tercers les autoritzacions o llicències que considerin pertinents respecte a qualsevol dels drets i modalitats d'explotació.

DOTZENA.- Compliment

Les parts s'obliguen a complir de bona fe les obligacions assumides respectivament en el present contracte. Si qualsevol de les parts se sentís perjudicada per l'actuació de

l'altra de forma que entengués que hi ha algun incompliment, haurà de notificar-ho per escrit a l'altra requerint-la per tal que en el termini de trenta dies es corregeixi el pretès incompliment; de no fer-ho, podrà acudir als Tribunals en defensa dels seus drets sol·licitant els danys i perjudicis que en dret li poguessin correspondre.

TRETZENA.- Fur

Les parts, amb expressa renúncia als seus respectius furs i domicilis, se sotmeten a la jurisdicció dels Tribunals de Barcelona, en cas que s'origini qualsevol mena de litigi derivat del present contracte.

I en prova de conformitat signen el present document per duplicat exemplar i a un sol efecte en el lloc i data indicats a l'encapçalament.



Ismael Palacín Giner
Fundació Jaume Bofill



Toni Reig i Casassas
Agència Catalana de la Joventut

ANNEX I REQUISITS PER LA PUBLICACIÓ

Lliurar l'informe definitiu i tot el contingut del capítol alhora (text, gràfics, mapes, etc.). No s'acceptaran actualitzacions o revisions substancials al text definitiu un cop iniciat el procés d'edició.

Data lliurament

Data màxima de lliurament 31 de desembre de 2015

Extensió

Aproximadament 20 pàgs, escrites amb tipografia Arial, cos 12 i interlineat 1,5. No excedir els 42.000 caràcters amb espais.

Per cada taula o gràfic que inclogui el llibre hem de treure 1.000 caràcters amb espais de text.

Títol

Títol que faci referència al contingut del text. Provisional: Transicions educatives i accés a la universitat

Autors

- Nom i dos cognoms de tots els autors i autores. Explicitar si hi ha un director(a) o coordinador(a)...
- Frase sobre la tasca que desenvolupen i entitat o institució on la fan només si és rellevant en el context de l'informe. Caldrà afegir altres formacions (màster, doctor...) només si es consideren més ajustades al context de l'informe.
- Si els autors són només un dos o tres, es poden posar un parell de frases sobre cadascun a mode de cv, que poden incloure, en aquest cas sí, la formació.

Contingut

Anàlisi de les dades obtingudes a l'Enquesta a la joventut de Catalunya 2012 en relació a les transicions educatives:

- quines trajectòries hi ha fins a l'entrada a la universitat
- quins joves arriben a la universitat i quins no
- quins aspectes influeixen en què un jove arribi o no a la universitat (factors explicatius)

Estructura dels capítols

Utilitzeu subapartats per estructurar la lectura. El capítol ha de contenir:

1. Introducció: situació de la qüestió que es tracta en el capítol. Plantejar les preguntes o aspectes que es van a tractar de contestar. Es defineixen els conceptes clau.
2. Explotació de la informació disponible de l'Enquesta a la joventut de Catalunya 2012. Es poden utilitzar altres fonts complementàries, per completar o contrastar la informació.
3. Breu resum de les idees i conclusions principals
4. Propostes i recomanacions d'actuació de polítiques educatives

Estil

- Temps verbal: Evitar el pretèrit perfet (hi hagué / hi va haver, se'n despregué / se'n va desprendre)
- Apartats: No fer referència a la numeració dels apartats i subapartats. Referir-se als títols. Evitar la divisió del text en molts nivells d'apartats.
- Notes al peu: Evitar-les tant com es pugui
- Els llibres són a una tinta. Evitar referir-se als colors dels gràfics o mapes...
- Citacions: Entre cometes baixes, i en cursiva si són en castellà.

Taules, gràfics, figures i mapes

- Numeració: Numerar-los tots seguits del principi al final del capítol (Per exemple, al capítol 1 Taula 1.1, 1.2, 1.3...; Gràfic 1.1, 1.2, 1.3...; Figura 1.1, 1.2, 1.3...).
- Títol: Enunciat de la pregunta d'on prové la informació (per exemple: On vius durant el curs acadèmic (els dies lectius)?). Unitat: %, mitjana, etc.
- Font al peu: Indicar font d'on prové la informació, ex. Enquesta a la joventut de Catalunya 2012.
- Format:

TAULES: No han de ser imatges. Han de ser text que es pugui modificar.

GRÀFICS: S'han de lliurar en un arxiu Excel vinculats a les dades per poder-los modificar (tipografia, faltes...). Els gràfics importats com a imatge no serveixen. Encara que siguin dins d'un Excel.

En l'arxiu Excel s'han de numerar per identificar-los amb facilitat. El títol ha d'anar a l'Excel i també al text de word per evitar confusions.

FIGURES I MAPES: Si són imatges permeten poca manipulació. Per això, com més resolució tinguin millor quedaran.

Bibliografia

Completar totes les referències i comprovar les bibliografies. Les referències incompletes s'han d'eliminar.

Les referències/crides dins del text es posen entre parèntesis i en rodona: (Brugué i altres, 2003: 24-36). Només es posen en notes al peu si n'hi ha molt poques.

EXEMPLES:

• Llibre:

FUNES i R. ADELL (2003). *Movimientossociales: cambio social y participación*. Madrid: UNED.

MARTÍNEZ CELORRIO, X. I MARÍN SALDO, A. (2010). EDUCACIÓ I MOBILITAT SOCIAL A CATALUNYA. BARCELONA: FUNDACIÓ JAUME BOFILL. «POLÍTIQUES», 71.

• Article de llibre:

OGBU, J. i altres (1991). "Immigrant and involuntary minorities in comparative perspective". A: M. GIBSON i J. OGBU (eds.). *Minority status and schooling: A comparative study of immigrant and Voluntary Minorities* (p. 3-31). Nova York: Garland Publishing.

• Article de revista:

BRUGUÉ, J. i altres (2003). "Participación y democracia. Asociaciones y poder local". Revista de Movimientos sociales: cambio social y participación, núm. 4, p. 3-7. Madrid: UNED.

• Els documents extrets d'internet n'han de dur l'adreça:
Ivàlua (2011). Avaluació dels Plans Educatius d'Entorn, 2005-2009. Informe final de
recerca. En línia:
<http://www.ivalua.cat/documents/1/17_05_2011_10_04_09_informe_PEE_def.pdf>.

ANNEX II CONDICIONS D'EDICIÓ

Primer.- La FJB podrà realitzar l'edició de l'INFORME aïlladament o formant part integrant de l'OBRA, en qualsevol de les llengües o països, incloent les successives edicions i/o reimpressions que consideri necessàries, en totes les modalitats d'explotació conegudes en el moment de la firma del present, entre els quals es citen de forma expressa i amb caràcter merament enunciatiu, l'edició en forma de llibre (en qualsevol format o canal de distribució), així com l'edició en format digital, multimèdia, audiovisual i/o qualsevol altres formats destinats a la seva distribució i comunicació pública en qualsevol suport.

Per això, l'AJC cedeix en exclusiva a la FJB els drets esmentats a la Clàusula Setena del contracte principal per a realitzar l'edició de l'INFORME en qualsevol país del món sense limitació geogràfica, amb facultat expressa de cessió a tercers, per a la seva explotació de manera única o fraccionada, en fascicles o seriada, en qualsevol modalitat d'edició en forma de llibre, com poden ser tapa dura o cartoné, rústica, edicions econòmiques i/o de butxaca, edicions de luxe i de bibliòfil, edicions il·lustrades, edicions especials per a empreses o altres editorials, fascicles, edicions per a escoles, edicions resumides o compendiades, antologies, condensacions, fragmentacions, reproduccions benèfiques, còmics, edicions en suports magnètics o informàtics off line (tals com CD, DVD o unitats de memòria) i mitjançant descàrrega a través de xarxes de comunicació digitals com Internet, telefonia mòbil, lectors portàtils de llibres electrònics, "*print on demand*", *podcasts*-àudios del llibre tant com a material de promoció com a *audiobook*, com també la inclusió total o parcial en bases de dades, edició electrònica, digital en qualsevol suport i *e-book* o qualsevol altra, publicacions parcials en diaris i revistes (pre- i postpublicació), suports sonors, serialització radiofònica, radiodifusió, incloent-hi així mateix i a títol d'exemplificació qualsevol forma de comunicació pública amb un component de tecnologia assistida per ordinador que requereixi la interactivitat entre l'usuari i el *software*, de manera que l'usuari pugui seleccionar (i, si s'escau, emmagatzemar en el seu ordinador per a ús privat) entre diferents elements alternatius del programa, o qualsevol forma de contingut similar (productes multimèdia), i accedir a altres continguts des de l'INFORME. Es fa expressa menció que aquesta enumeració revesteix un caràcter merament enunciatiu i en cap cas limitatiu.

Així mateix, en referència a l'edició digital, la cessió de drets a la FJB, a més de tots els altres necessaris als fins objecte del present contracte, inclou específicament el dret de reproducció en un suport digital per a incorporar a una base de dades electrònica, així com en paper o qualsevol altre formats, digitals o analògics, el dret de comunicació pública o posada a disposició, total o parcial, per si mateix o a través de tercers, en la modalitat de demanda o a la carta, a través de qualsevol canals de comunicació analògics o digitals, inclòs l'enviament de metadades als cercadors o xarxes d'investigació que consideri apropiats per a la seva difusió, i el dret de transformació o adaptació, per si mateix o a través de tercers, amb la finalitat d'adequar al format, imatge o aparença digital que sigui necessària en atenció a les necessitats d'edició i adaptació als sistemes tecnològics del mercat, així com incorporar sistemes de seguretat i protecció de l'obra a que s'incorporin en el seu format electrònic.

Tanmateix s'inclou cessió del dret de reproducció, distribució i comunicació pública de tota o part de las gravacions dels actes de presentació de la RECERCA, de l'INFORME o de l'OBRA, incloent la reproducció i comunicació pública a Internet (fins i tot per a la seva integració en entorns de biblioteques digitals i transferències a bases de dades bibliogràfiques, plataformes d'e-commerce i llibreries *on line*).

La FJB podrà establir la forma més adequada de distribució i comercialització de l'INFORME i/o de l'OBRA, i dur-la a terme tant pel seu compte com a través de tercers, i mitjançant qualsevol canal de comercialització, com poden ser, amb caràcter enunciatiu i no limitatiu, els de llibreries, venda directa a crèdit, Club del Llibre, correus, quioscos, locals especialitzats, grans superfícies, sistemes de vendes especials a entitats públiques i/o privades, xarxes telemàtiques (xarxa Internet), amb fils o sense fils, incloent-hi qualsevol dels canals o destinacions susceptibles d'adscripció a Internet, com ara la telefonia mòbil, el protocol WAP, o UMTS, la televisió interactiva, digital, PDA o cable o satèl·lit o per a qualsevol plataforma o transmissió de dades. Es fa expressa menció que aquesta enumeració revesteix un caràcter merament enunciatiu i en cap cas limitatiu.

Tanmateix, l'ACJ autoritza a la FJB a realitzar reproduccions parcials de l'INFORME en qualsevol mitjà com a mitjà promocional d'aquest.

A aquests efectes, l'ACJ declara conèixer i acceptar la forma de distribució de la FJB pel que fa a l'explotació de l'INFORME i l'OBRA i a la seva difusió comercial.

Segon.- La FJB podrà editar i comercialitzar l'INFORME formant part de l'OBRA, aïlladament o en col·lecció escollida o completa amb d'altres de l'ACJ. Tanmateix, la FJB podrà editar i comercialitzar el INFORME incorporats a altres obres compostes.

Tercer.- Atesa la naturalesa de l'INFORME i de l'OBRA, les parts acorden que no s'han de sotmetre a l'ACJ les proves de tiratge.

Quart.- Tanmateix, atesa l'especial condició de la FJB i els seus objectius, l'ACJ autoritza a la FJB la distribució gratuïta de l'INFORME en qualsevol moment, fins i tot des de la primera edició que es realitzi.

Cinquè.- Atesa l'especial condició de la FJB, els seus objectius i la naturalesa de l'edició i distribució de l'OBRA, que està destinat essencialment a ser editat sota demanda, les parts acorden que la FJB facilitarà a l'ACJ la certificació relativa al nombre d'exemplars de què consti el tiratge únicament quan aquest ho sol·liciti expressament.

Sisè.- La FJB s'obliga a fer constar el nom dels investigadors com a autors del INFORME i de l'ACJ com a col·laboradora.

Setè.- La FJB podrà efectuar tantes edicions de l'OBRA com cregui convenient, fins a un total de 30, amb un mínim de 150 i un màxim de 150.000 exemplars per a cada una d'elles, amb les reimpressions que, dins d'aquests totals, lliurement decideixi, amb la intenció de garantir la seva explotació continuada i una difusió comercial d'acord amb els usos habituals en el sector professional de què es tracta.

Vuitè.- L'ACJ declara conèixer i acceptar la política comercial de la FJB pel que fa a l'explotació, difusió i distribució comercial de l'OBRA, considerant que els mínims i els màxims de tiratge que s'han establert per a cadascuna de les edicions de la mateixa són satisfactoris, ateses les seves característiques i els usos habituals en el sector professional de què es tracta.

Novè.- Les parts acorden que el preu de venda podrà ser lliurement acordat en cada moment pel la FJB, autoritzant expressament l'ACJ la venda gratuïta i a saldo fins i tot abans que transcorri el termini previst a l'article 67 del Text Refós de la Llei de Propietat Intel·lectual.

Desè.- La FJB lliurarà a l'ACJ, sense càrrec, cinc (5) exemplars de la primera edició de l'OBRA i cinc (5) de cadascuna de les edicions successives que en faci. Els exemplars esmentats no podran ser destinats al comerç i, en el seu cas, l'ACJ no percebrà sobre aquests cap dret o regalía.